

**Kúpna zmluva č. 000119/23/2.Q.2012/EAD**  
uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka,  
na základe výsledkov EAD č. 68/II.Q/O/OZ23/212

medzi

Zmluvné strany:

**1. Predávajúci:** **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**  
Odštepny závod Prešov  
Sídlo: Obrancov mieru č. 6, 080 01 Prešov  
Zastúpený: Ing. Ján Štefánik, riaditeľ  
IČO: 36 038 351  
IČ DPH: SK 2020087982  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Prešov, č. ú.: 3309-572/0200  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici,  
odd. Pš, vl: 155/S, dňa 29.10.1999

/ďalej „predávajúci“/

a

**2. Kupujúci:** **TIMBER Slovakia, a.s.**  
Sídlo: Dr. Markušovského 476/2, 059 38 Štrba  
V zastúpení : Ing. Patrik Herda, člen predstavenstva  
IČO : 44563981, IČ DPH: SK2022744284  
Bankové spojenie : ČSOB a.s., pobočka Poprad  
číslo účtu: 4008960178/7500  
Zapísaný v Obchodnom registri okresného súdu Prešov, odd. Sro,  
Vložka číslo: 10384/P

/ďalej „kupujúci“/

I.

**Základné ustanovenia**

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tomuto tovaru a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II.

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

**Ihličnaté vlákňinové drevo SMREK/JEDLA V. tr. akosti v množstve 400 m<sup>3</sup>.**

Podrobný popis ponúkaného dreva:

**Ihličnatá vlákňina** -ihličnaté surové drevo V. kvalitatívnej triedy podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p. LESY Slovenskej republiky platných od 1.1.2012 – v obchodnom styku od 1.1.2012“ Drevina: sm.jd. Dĺžky: 2m, 4m. Priemer hrúbky: minimálny čap od 7 cm,

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC

Certifikate SGS-FMCO-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
udržateľnom obhospodovaní lesov.

PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

maximálny priemer dolného čela 60 cm merané s kôrou. Meranie priestorové metre /prm/ prepočtový koeficient z prm na m<sup>3</sup>: 0,66 m<sup>3</sup> = 1 prm.

Dodávateľský odštepny závod **Prešov, ďalej aj ako „OZ“**.

Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci si splní povinnosť dodania tovaru, ak dodá tovar v rozmedzí  $\pm 5\%$  z celkového množstva dohodnutého v tomto bode zmluvy.

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozumený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
  - a) Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
  - b) Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou.
  - c) Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY Slovenskej republiky, platné od 1.1.2012 a v zmysle vzájomne odsúhlasených podmienok.

Kupujúci a predávajúci prehlasujú, že súhlasia so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami.

### III.

#### Čas a miesto plnenia.

##### Prechod nebezpečenstva škody na tovare

1. Kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom plnenia dňom účinnosti tejto zmluvy a s ukončením dňa **30.06.2012**. Kupujúci sa zaväzuje v tomto čase rovnomerne a priebežne odoberať drevnú hmotu.
2. Miestom plnenia sú miesta predaja ( MES, OM ) dodávateľského (dodávateľských) OZ.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi, alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
4. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu.

### IV.

#### Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nasledovnú kúpnu cenu:

Ihličnatá vláknina Smrek/Jedľa V. tr. akosti **37 €/m<sup>3</sup>**

Pri vlastnej nakládke dreva odberateľom na expedičnom mieste – odvozná miesta lesnej správy môže byť odberateľovi poskytnutá zrážka z ceny vo výške **1,00 €/m<sup>3</sup>**.

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC.

Certifikate SGS-FMCO-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
udržateľnom obhospodarovani lesov.

PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

Vyššie uvedená kúpna cena bola dosiahnutá v EAD č. 68/II.Q/O/OZ23/2012 na 2. štvrtrok 2012, a je to cena bez DPH v €/m<sup>3</sup>, v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja (MES, OM). K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.

2. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja ( OM,ES ). V prípade nakládky kupujúcim platí bod 1 článku IV.

## V.

### Platobné podmienky

1. Kupujúci bude platiť kúpnu cenu dosiahnutú v EAD predávajúcemu týždennými platbami vopred pred odberom tovaru. Platba vopred bude vždy vo výške kúpnej ceny pripadajúcej na množstvo, ktoré má byť odobraté pri rovnomerných dodávkach za pracovný týždeň. Momentom predloženia bankovej garancie na výšku úverového limitu, bude kúpna cena splatná v 30 dňovej lehote splatnosti od vystavenia faktúry. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,025 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

## VI.

### Úverový limit

1. Touto zmluvou dojednávajú zmluvné strany úverový limit vo výške uvedenej v bode 2 tohto článku, ktorý je vyjadrený peňažnou čiastkou, do ktorej môže kupujúci odoberať tovar za podmienky, že si kupujúci riadne a včas plní svoje záväzky podľa tejto zmluvy a na ňu naviazané kúpne zmluvy, teda kupujúci dodržiava platobné podmienky v zmysle čl. V. tejto zmluvy a uhradza svoje peňažné záväzky najneskôr v lehote splatnosti jednotlivých faktúr. Úverový limit je maximálna dlžná čiastka kupujúceho voči predávajúcemu (všetky vystavené faktúry vrátane DPH, vrátane faktúr v ktorých účtovaná kúpna cena nie je ešte splatná). Kupujúci nemôže požadovať dodávku tovaru ani v prípade, ak síce riadne a včas plní svoje záväzky z tejto zmluvy a na ňu naviazané zmluvy, ale je v omeškani o viac ako 5 dní s plnením iných finančných záväzkov z iných záväzkových vzťahov voči predávajúcemu.
2. Zmluvné strany dojednali úverový limit vo výške 0 €, ktorý je záväzný počas platnosti kúpnej zmluvy.

## VII.

### Zabezpečovacie prostriedky

1. Kupujúci je povinný predložiť akceptovateľný zabezpečovací prostriedok určený predávajúcim. Predložený zabezpečovací prostriedok musí byť minimálne na objem úverového limitu, aby kryl pri rovnomerných dodávkach kúpnu cenu za všetok odobratý tovar..

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC

Certifikate SGS-FMCO-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, s.p. Odštepny závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
užívateľnom obhospodarovani lesov.

PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

## IX.

## Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady /dodací list, odvozný lístok, preukaz o pôvode tovaru/, vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené v súlade s prílohou č. 5 vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 232/2006 Z.z. o vyznačovaní ťažby dreva, označovaní vyťaženého dreva a dokladoch o pôvode dreva a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Dokladom o realizácii zmluvy je dodací list. Kupujúci je povinný potvrdiť príjem tovaru na dodacom liste podpisom preberajúcej osoby. Kupujúci potvrdením dodacieho listu preberajúcou osobou preberá zodpovednosť za tovar, pričom predávajúci nemusí overovať splnomocnenie preberajúcej osoby k prevzatiu tovaru.
3. Zmeny podmienok zmluvne dohodnutých možno upraviť po dohode strán dodatkom výhradne písomnou formou.
4. Kupujúci môže požiadať o dočasné pozastavenie dodávok tovaru najviac na jeden týždeň a to písomnou formou 7 dní pred požadovaným termínom pozastavenia.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

Obchodné meno predávajúceho: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik  
Odštepný závod Prešov

Adresa: Obrancov mieru č. 6, 080 01 Prešov

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Vladimír Lepka, [vladimir.lepka@lesy.sk](mailto:vladimir.lepka@lesy.sk), 0905452655

2) Ing. Miroslav Lelák, [miroslav.lelak@lesy.sk](mailto:miroslav.lelak@lesy.sk), 0905741881

Obchodné meno kupujúceho: TIMBER Slovakia, a.s.

Adresa: Dr. Markušovského 476/2, 059 38 Štrba

Osoby oprávnené na komunikáciu: Ing. Patrik Herda, +421903616565  
[herda@timberslovakia.sk](mailto:herda@timberslovakia.sk)

Splnenie záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru minimálne v množstve určenom v článku II. s dojednanou odchýlkou  $\pm 5\%$  k celkovému množstvu určenom v článku II. tejto zmluvy.

- V prípade nezačiatku odberu drevnej hmoty do 10 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy zo strany kupujúceho, predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy.
- Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne v čase plnenia zmluvy uvedenom v článku III. bode 1. V prípade, ak kupujúci neodoberie v každom mesiaci času plnenia 1/3 množstva drevnej hmoty pripadajúceho pri

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC

Certifikate SGS-FMCOC-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepný závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
udržateľnom obhospodovaní lesov

PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

rovnomernom plnení celkového množstva, predávajúci má právo od tejto zmluvy odstúpiť.

- V prípade neodobrania drevnej hmoty kupujúcim v čase určenom článkom III. bod 1., tejto zmluvy v potvrdenom objeme, štruktúre kvality a hrúbkových triedach, predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy. Odstúpením od tejto zmluvy predávajúcim, na základe porušenia dohodnutých podmienok zo strany kupujúceho, vzniká predávajúcemu právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny neodobratej drevnej hmoty. Táto skutočnosť nevyklučuje možnosť predávajúceho uplatniť si vzniknutú škodu, ktorou je spravídla strata, ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja. Kupujúci je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu do 3 dní od jej uplatnenia predávajúcim.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.
- Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarny poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov. hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

## X.

### Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy a/alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplacením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátanie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátané. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právnym úkonom ak:

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC.

Certifikate SGS-FMCOC-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
udržateľnom obhospodarovani lesov.

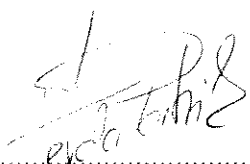
PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

- a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dvakrát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní a bol na meškanie upozornený e-mailom uvedený v článku IX. tejto zmluvy a/alebo doporučeným písomným listom na adresu uvedenú v tejto zmluve alebo v budúcnosti písomne oznámenú, a do 7 dní od odoslania upozornenia e-mailom a/alebo listom kupujúcim nebola platba (splatná kúpna cena) preukázateľne pripísaná na účet predávajúceho
  - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
  - c) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
  - d) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.
4. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
  5. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
  6. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.
  7. Zmluva je platná dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
  8. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z.z. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

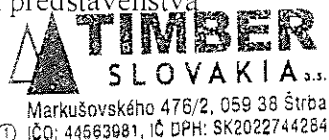

V Prešove, dňa 04.04.2012.

Kupujúci:

Predávajúci:



Ing. Patrik Herda  
člen predstavenstva

Ing. Ján Štefánik  
riaditeľ OZ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:  
Meno: Ing. Vladimír Lepka  
Funkcia: vedúci ekonomicko – obchodného úseku  
Podpis: \_\_\_\_\_

KZ č. 2012/23/000119



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania  
lesov označuje lesy certifikované v súlade  
s pravidlami FSC

Certificate SGS-FMCO-2898  
[www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepný závod Prešov  
je držiteľ osvedčenia o trvalo  
udržateľnom obhospodarovaní lesov

PEFC č. 3 074/2011 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)